



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Roller LS II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
34	C	CHRISTINAT Thomas	98142
48	A	ANDEREGG Nils	202108

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
54:45	34	1	

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
25:39	2		27:39
32:17	2		34:17
34:35	2		36:35
39:11	2		41:11
46:02	2		48:02

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Roller LS II	2L
CLUB 2 La Tour II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Lausanne	Date / Datum Date / Data	15.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:02	End / Ende Fin / Fine	22:01
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DB55		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Vorename / Vorname	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométréur			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
-------	---------------------------------	-------------------------------------	-----------

TOTAL	1
TIME OUT	X X

TOTAL	10 min
-------	--------

Official scorer Marqueur	
Referee 1 Arbitre 1	
Referee 2 Arbitre 2	
Tech. Director Directeur tech.	

2 La Tour II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
	C		
	A		
	G		
	G		

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
04:21		1	
10:17		2	
21:42		3	
28:23		4	
28:36		5	
43:09		6	
44:03		7	
46:45		8	
55:29		9	

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
14:05	2		16:05
30:55	2		32:55
34:18	2		36:18
44:41	2		46:41

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	1	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Tour II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
-------	---------------------------------	-------------------------------------	-----------

TOTAL	9
TIME OUT	

TOTAL	8 min
-------	-------